



Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 16:10 и заканчивается в субботу в 17:24

וַיֵּשֶׁב



Наше ежегодное
**ЗАЖИГАНИЕ
ХАНУКАЛЬНЫХ СВЕЧЕЙ**



состоится каждый вечер перед синагогой
со среды, 25 декабря, по среду, 1 января 2025 года, в 18.30
(в пятницу, 27 декабря, – в 16.00)!

Братья

Быт./Берешит 37:1 – 40:23 (Тора, с. 172, 586; Танах, с. 69, 253)

У Якова двенадцать сыновей, но его любимцем становится Иосиф. Братья завидуют ему из-за предпочтения отца, который дарит сыну разноцветный халат. Иосиф рассказывает братьям о своих снах, в которых он царит над ними. Это еще больше распаляет их ненависть к нему. Братья бросают Иосифа в яму, из которой его похищают и продают в Египет. Испачкав рубашку Иосифа в крови козленка, братья показывают ее отцу. Яков горюет о любимом сыне, которого, судя по всему, сожрал дикий зверь.

В Египте Иосифа продают Потифару, царедворцу фараона. Благодаря Б-жьему благословию он становится управляющим в доме своего господина. Жена Потифара пытается соблазнить юношу. Иосиф отвергает ее, на что она выдвигает обвинение его в попытке изнасиловать ее и добивается того, что Иосифа бросают в тюрьму, где он встречает двух царедворцев фараона, брошенных в темницу за оскорбление господина: главного виночерпия и главного пекаря. Иосиф истолковывает обоим их сны: через три дня виночерпий будет освобожден, а пекарь повешен. Иосиф просит виночерпия замолвить за него слово перед фараоном.

Далее Тора рассказывает, что старший сын Иуды Эр умирает. Его жена Тамар выходит за его брата Онана, чтобы родить ребенка, потомка Иуды. Онан грешит, впустую изливая семя, и тоже умирает. Так как Иуда не хочет женить младшего сына на Тамар, она переодевается блудницей и отдает себя самому Иуде. Тамар рождает двух сыновей: Переца (предка царя Давида) и Зераха.



Афтара

Предупреждение

Ам. 2:6 – 3:8 (Танах, с. 1063)

Афтара начинается с выговора еврейскому народу. Б-г очень терпелив с евреями, хотя они совершили три смертных греха (прелюбодеяние, идолопоклонство и убийство). Четвертый грех, когда они плохо обращались с невинными, вдовами, сиротами и бедными, переполнил бочку терпения.

Б-г напоминает народу, что он вывел их из Египта, водил их по пустыни в течение сорока лет и поселил их на Святой Земле. Там Он дал некоторым пророческие силы, а других вдохновил стать назирами (отшельниками). Но еврейский народ не отреагировал должным образом, дал вино назирам и поручил пророкам не пророчествовать.

Афтара заканчивается Б-жественным предупреждением, в котором Он также вспоминает Свою вечную любовь к Своему народу. Свой народ Б-г любит, но кроме того наказывает его за проступки, чтобы очистить его и направить обратно на праведный путь.

ЗНАЕТЕ ЛИ?

Жена Потифара



Cherchez la femme. Что мы знаем о жене Потифара, которая пыталась соблазнить Иосифа?



Как ее зовут?

Тора не называет жену Потифара по имени, но как «жена господина его [Иосифа]» (см. 39:7). В средневековой книге комментариев к Библии толкований «Сефер а-яшар» указано, что ее звали *Зелиха* (זֵלִיחָ). Это же имя обыгрывается в Коране, где жена Потифара упоминается как *Зулейха* (сура 12).



Хищный зверь.

Некоторые считают, что жена Потифара хотела изменить мужу из похоти и использовала для этого невинного Иосифа. О словах Якова, что хищник убил его сына («Хищный зверь сожрал его», 37:33), Мидраш говорит: «Он был провидцем: хищный зверь – это жена Потифара» («Берешит Раба» 84:19).



Потомки.

Есть также мнение, что жена Потифара узнала из предсказания, что от нее должны произойти потомки Иосифа, и потому соблазнила его (там же, 85:2). Но тут она немного просчиталась: у Иосифа родились два сына, но не от нее, а от ее дочери Аснат (см. Быт. 41:45).



Скажи-ка, рабби...

Раввин д-р Йегошуа Аренс

Урок для родителей

«И поселился Яков в стране пребывания отца своего, в земле Ханаанской. Вот жизнь Якова. Иосиф семнадцати лет пас с братьями своими мелкий скот, будучи отроком, с сыновьями Билы и с сыновьями Зилпы, жен отца его. И доводил Иосиф худые слухи о них до отца их. А Израиль любил Иосифа более всех сыновей своих, потому что он был сын старости его; и сделал ему разноцветную рубашку. И увидели братья его, что отец их, любит его более всех братьев его; и возненавидели его, и не могли говорить с ним дружелюбно. И приснился Иосифу сон, и рассказал братьям своим, и они еще более возненавидели его» (37:1–5)

Отправной точкой является младший сын Якова Иосиф, который был довольно избалованным подростком. Он был любимцем Якова и получал от него особые подарки. Кроме того, Иосиф был ябедой, доносившим отцу обо всем, что делали братья – и, судя по всему, они вели себя далеко не безупречно. Неудивительно, что Иосиф стал объектом ненависти своих братьев. Уже в юности он видел особенные сны, в которых он правил над своей семьей. Как наивный подросток, он рассказал о своих снах братьям, что окончательно переполнило чашу их терпения.

Но почему Иосиф такой? Раввин Гирш объясняет: «Как пастух, он находился со своими братьями у овец. Однако работа приводила его к сыновьям Леи лишь на время. Иосиф был еще юношей и свою молодость проводил с сыновьями служанок, которые не были его родными братьями, а лишь “сыновьями жен его отца”. Мы видим перед собой подростка, у которого нет ни матери, ни родных братьев. Остальные росли вместе, под защитой и влиянием материнской любви. Иосиф был одинок. Его мать умерла рано и оставила только его. Биньямин был еще ребенком и не мог стать товарищем для подростка. Иосиф не чувствовал себя дома среди своих братьев и тянулся к сыновьям служанок, возможно, даже из тщеславия».

Таким образом, Иосиф был практически единственным ребенком (Биньямин был слишком мал) и рос без матери, которая умерла при рождении младшего сына по дороге в Хеврон, недалеко от Вифлеема. Его братья, сыновья Леи, не проявляли интереса к сыну Рахели, а сыновья служанок лишь терпели его, но не испытывали глубокого родства. Однако Яков предпочитал Иосифа не из-за его слабого положения среди братьев, а потому, что видел его потенциал, ведь «несмотря на его слабости, в Иосифе таился замечательный человек. Не Яков, но Израиль видел в нем самого превосходного из своих сыновей [...] Он видел себя продолжающим жить в нем, носителем всех своих интеллектуальных достижений». Тем не менее, такое предпочтение сыграло негативную роль в развитии Иосифа. Раввин Гирш подчеркивает: «Это всё было неразумно... как и вообще то, что избалованное дитя в истории наших отцов и любой семьи приводит только к разрушительным последствиям, достаточно горько подчеркивается последствиями, которые имели место в истории».

Но должно ли всё было закончиться так трагически? Главный раввин Герц обращает внимание на одежду – особый разноцветный хитон, который Иосиф получил от отца. Он задается вопросом, почему такая «мелочь» вызвала у братьев смертельную ненависть. Герц объясняет: «Теперь мы знаем из могильных фресок в египетском Бени-Хасане, что в эпоху патриархов разноцветные одежды служили символом власти семитских вождей. Иосиф уже сделал себя ненавистным среди братьев своими доносами. И вот Яков подарил ему такую одежду, фактически дав ему решающий голос после своей смерти! Если добавить к этому тщеславие юноши, которое проявляется в его рассказах о снах, то ярость братьев становится понятной». Таким образом, дело было в будущем, в статусе первенца среди братьев и наследии.

Логичным следствием поведения Иосифа стала зависть братьев, их ненависть и желание отомстить. Когда отец отправил Иосифа к братьям, пасшим овец далеко от дома, они решили убить его. Однако он был спасен. Сначала старший брат Реувен предложил бросить его в яму вместо убийства – вероятно, чтобы потом вернуть отцу. Но настоящим спасителем стал Йегуда, который предложил продать Иосифа проходившему мимо каравану. Так Иосиф был продан в рабство и оказался в Египте.

Эта недельная глава демонстрирует, насколько сложной является задача воспитания детей и какие вызовы стоят перед родителями. Мы должны стараться относиться к детям одинаково, не выделять «любимчиков» и не оказывать предпочтение кому-то одному. Даже если у нас есть особая связь с одним из детей или мы видим его уникальный потенциал, история Иосифа ярко показывает, к каким фатальным последствиям это может привести.

(Из книги [«Mit der Tora durch das Jahr: Eine lebensnahe Auslegung der Parschiot»](#))



Без знания, без Торы

«Невежда не боится греха, простолюдин не благочестив».

(«Пиркей Авот», гл. 2, мишна 5, ч. 1)

Невежество не является матерью добродетели. Абсолютный *невежда* понятия не имеет ни об обстоятельствах, в которых он движется, ни об обязанностях, которые ему приходится выполнять. Он грешит и даже не знает, что грешит.

Тот, кто знает обстоятельства и обязанности посредством образования и опыта, вероятно, остерегается несправедливости только, если он не научен юриспруденции и, как особо подчеркивают мудрецы, не знает правильного, практического воплощения жизненных задач, исходя из течения жизни и примера истинных мудрецов, — такой человек изначально называется *неосведомленным*, — он не будет знать настоящей еврейской добродетели, ему будут казаться важными никчемные вещи, а самое главное — казаться никчемным, и он будет его благочестивый ум задействовать не в том направлении.

(Раввин Самсон Рафаэль Гириш, 1808–1888)



Хасидская ханукальная байка

В один из дней Хануки хасиды **рабби Менахема Нахума Фридмана из Штефэнешти** (1823–1868) сидели в учебном доме и играли в шашки. Вдруг в комнату вошел рабби. Хасиды испугались и очень смутились. Рабби спросил у них: «Знаете ли вы правила игры?» Все молчали. «Я могу научить вас правилам, — сказал рабби. — Иногда вместо одного отдаешь одно, чтобы выиграть два. Нельзя делать сразу два хода. Можно ходить только вверх, но не назад. А когда добрался до самого верха, можешь ходить куда хочешь».



“ Цитата

«Евреи — крутая группа людей. Я считаю, что я слышал о преследовании, но то, что они сделали, — это невероятно. Но круто то, что после тысячелетий ожидания, сдерживания и борьбы они все-таки добились своего»



— *Сэмми Дэвис-мл. (1925–1990), афрокубинско-американский певец и комик, перешедший в иудаизм*



Манфред Оренштейн

Американский еврей, адвокат и политик **Манфред Оренштейн** родился в 1925 году в Манхайме. В 1938 году его семья бежала в Бруклин. Оренштейн получил степень доктора права в Колумбийской школе права. В 1952–60 годах он служил в армии США, сначала в звании старшего лейтенанта, а затем капитана.



В 1960 году Оренштейн был избран в сенат штата Нью-Йорк от Вест-Сайда Манхэттена. В 1975 году он стал лидером демократической фракции в сенате и занял важное место в политике штата. В 1980 году он возглавил делегацию Нью-Йорка на национальном съезде Демократической партии, на котором был выдвинут **Джимми Картер** (род. 1924). Оренштейн представлял Манхэттен в сенате до 1994 года, оставаясь до 1975-го лидером демократического меньшинства.

Оренштейн был выдающимся участником движения за демократические реформы в Нью-Йорке. В 1960 году он сотрудничал с **Элеанор Рузвельт** (1884–1962) и бывшим губернатором **Гербертом Г. Леманом** (1878–1963), чтобы создать Комитет демократических избирателей. Их целью было устранить старых лидеров Демократической организации Нью-Йорка и внедрить реформы. Оренштейн выиграл праймериз, а затем и всеобщие выборы, и газета «Нью-Йорк Таймс» назвала его выдающимся реформатором. Во время своей политической карьеры Оренштейн придерживался либеральных взглядов, поддерживая законы против дискриминации и строгие меры по контролю арендной платы. Он был противником смертной казни в Нью-Йорке и неоднократно вносил законопроекты о легализации аборт.

В 1983 году он основал юридическую фирму «Ohrenstein & Brown». После ухода из Сената в 1994 году он вернулся к адвокатской практике и был назначен мэром **Рудольфом Джулиани** (род. 1944) на ряд должностей.

Хотя его карьера была омрачена скандалом: в 1987 году Оренштейн был обвинен в заговоре и хищении, но в 88-м он легко переизбрался. После ухода из политики в 1994-м он продолжал работать адвокатом, заслужив признание за свою деятельность на госслужбе, особенно за вклад в области равных прав и гражданских свобод.

Месяц назад, 18 ноября 2024 года, Манфред Оренштейн скончался в возрасте 99 лет. У него остались жена, **д-р Мэрилин Бечер**, двое детей и четверо внуков.

([Википедия](#))



Виц фар Ханука

«Моя подруга еврейка, – говорил американский комик **Энтони Джеселник** (род. 1978), когда они были вместе с еврейско-американской комик **Эми Шумер** (род. 1981). – Проще купить ей подарок к Рождеству и разбить на восемь частей».



Шпил мир а лиделе...

Иной путь

В 2009 году на конкурсе «Евровидение» в Москве Израиль представляли **Ноа** (сценический псевдоним **Ахиноам Нини**, род. 1969) и **Мира Авад** (род. 1975) с песней *«There Must Be Another Way»* («Должен быть иной путь»), которую Нини и Авад написали вместе с гитаристом и продюсером **Гилом Дором** (род. 1952). На иврите она называлась *«Эйнаих»* («Твои глаза»).

Мира Авад была первой израильской арабкой, представлявшей страну. Произведение было посвящено надежде и пониманию и было исполнено на иврите, английском и арабском языках.



С 75 баллами в полуфинале Израиль попал в финал конкурса, проходившего 16 мая. Там Нини и Авад получили 53 балла и заняли 16-е место среди 25 участников.

Приятного прослушивания!



Традиция на тарелке

Арук: иракские картофельные оладьи Омри Мирана

Эстер Левит делится рецептом

Этот рецепт взят из кулинарной книги *«Shavuot of Longing – Their Recipes on Our Table»*, вышедшей незадолго до праздника Шавуот **Форумом семей заложников**, и содержащей любимые рецепты похищенных.

Омри Миран – из кибуца Нир Оз, где он работал садовником и терапевтом по гимнастике шиацу. Омри женат, он любящий папа пяти дочерей. 7 октября был угнан в Газу террористами, где 27 апреля этого года были найдены следы его пребывания: видео, где он напрямую обращается к своей семье и говорит, что очень по ним скучал. 11 апреля он провел в заложниках 47-й день рождения. *Да будет скорейшим его возвращение!*



Что взять?

- ♦ 2 шт. вареного картофеля,
- ♦ 1 луковицу (порезанную),
- ♦ 1 пучок петрушки (мелко порезать),
- ♦ 2 яйца,
- ♦ 2 ст.л. муки,
- ♦ 1 ч.л. соли,
- ♦ 1 ч.л. порошка сладкого красного перца,
- ♦ ¼ ч.л. черного перца,
- ♦ ¼ ч.л. молотого тмина,
- ♦ рапсовое масло для жарки



Как готовить?

Разомните картофель до однородной массы, затем тщательно добавьте лук, петрушку, яйца, муку и специи. Если смесь слишком жидкая, добавьте еще столовую ложку муки, но смесь не должна стать слишком густой. Нагрейте масло в глубокой сковороде на среднем огне. Сформируйте из картофельной смеси котлеты и обжарьте их до золотистого цвета с обеих сторон. Как только котлеты подрумянятся, достаньте их из формы и положите на тарелку, застеленную кухонной бумагой, чтобы стекали. Подавайте горячими. *Бе-теавон! Приятного аппетита!*

Рецепты из прошлых выпусков? [Они здесь \(нем. яз.\)](#)

